

**នៅចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង
អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា**

ព័ត៌មានពិស្តារអំពីការដាក់ឯកសារ

សំណុំរឿងលេខ ០០២/១៩-០៩-២០០៧-អ.វ.ត.ក/អ.ជ.ស.ដ
ភាគីដាក់ឯកសារ សហមេធាវីរបស់លោក នួន ជា
ដាក់ជូន អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង
ភាសាដើម អង់គ្លេស
កាលបរិច្ឆេទឯកសារ ថ្ងៃទី ០៧ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១៦

ឯកសារបកប្រែ
TRANSLATION/TRADUCTION
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ (Date): 07-Jul-2016, 13:28
CMS/CFO: Sann Rada

ចំណាត់ថ្នាក់ឯកសារ

ចំណាត់ថ្នាក់ឯកសារ ស្នើឡើងដោយភាគីដាក់ឯកសារ សាធារណៈ
ចំណាត់ថ្នាក់ឯកសារដោយអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង សាធារណៈ/Public
ចំណាត់ថ្នាក់ប្រភេទឯកសារ
ពិនិត្យឡើងវិញចំពោះឯកសារចំណាត់ថ្នាក់បណ្តោះអាសន្ន
ឈ្មោះមន្ត្រីកត់ត្រា
ហត្ថលេខា

សំណើរបស់ នួន ជា សុំកែតម្រូវបញ្ជីឈ្មោះសាក្សីអត្តចរិត

ជាក់ដោយ ៖

ក្រុមមេធាវីការពារក្តី នួន ជា
សុន អុណ
Victor KOPPE
លីវ សុវណ្ណា
ព្រី ផល្លា
Doreen CHEN
Xiaoyang NIE
Marina HAKKOU
Léa KULINOWSKI
DY Socheata

ធ្វើជូន ៖

សហមេធាវីរបស់ ខៀវ សំផន
គង់ សំអុន
Anta GUISSÉ
សហព្រះរាជអាជ្ញា ៖
ជា លាង
Nicholas KOUMJIAN
សហមេធាវី តំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី
ពេជ អង្គ
Marie GUIRAUD

I. សេចក្តីផ្តើម

- 1. ដោយអនុលោមតាមវិធាន ៩២ នៃវិធានផ្ទៃក្នុង សហមេធាវីការពារក្តីរបស់លោក នួន ជា (“មេធាវីការពារក្តី”) សូមដាក់សំណើនេះ ដើម្បីកែតម្រូវបញ្ជីឈ្មោះសាក្សីអត្តចរិតរបស់ខ្លួន។

II. សាវតារ

- 2. នៅថ្ងៃទី ៨ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០១៤ មេធាវីការពារក្តីបានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពបញ្ជីសាក្សី និង សេចក្តីសង្ខេបសម្រាប់សាក្សី ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី និង អ្នកជំនាញសម្រាប់សំណុំរឿង ០០២/០២¹ ដែលក្នុងនោះសាក្សីសម្រាប់អត្តចរិតរបស់លោក នួន ជា មានដូចជា 2-TCW-831 (TCW-223) និង 2-TCW-877 (TCW-382)²។ នៅថ្ងៃទី ២៤ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១៤ មេធាវីការពារក្តីបានដាក់បញ្ជីសាក្សី និង សេចក្តីសង្ខេបសម្រាប់សាក្សីថ្មី ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី និង អ្នកជំនាញសម្រាប់សំណុំរឿង ០០២/០២³ ដែលនៅក្នុងនោះខ្លួនបានបញ្ចូលសាក្សី 2-TCW-962 សម្រាប់ជាអត្តចរិតរបស់លោក នួន ជា⁴។
- 3. នៅថ្ងៃទី ២៨ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៥ អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងបានចេញអនុស្សាវរណៈដែលមានចំណងជើងថា “ដំណាក់កាលចុងក្រោយនៃសំណុំរឿង ០០២/០២ - ការជូនដំណឹងអំពីកាលបរិច្ឆេទផ្សេងៗ” ដែលអង្គជំនុំជម្រះបានយោងទៅដល់សាក្សី 2-TCW-831, 2-TCW-877, និង 2-TCW-962 ថាជាសាក្សីអត្តចរិតដែលបានស្នើឡើងដោយមេធាវីការពារក្តី⁵។
- 4. នៅថ្ងៃទី ២៩ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៦ មេធាវីការពារក្តីបានជូនដំណឹងដល់អង្គជំនុំជម្រះថា ខ្លួនបានរៀបរាប់ដោយភ័ន្តច្រឡំថា សាក្សី 2-TCW-877, និង 2-TCW-962 ថាជាសាក្សីអត្តចរិត ហើយតែតាមពិតគឺមានតែសាក្សី 2-TCW-831 តែមួយគត់ដែលអាចផ្តល់សក្ខីកម្មទាក់ទិននឹងអត្តចរិតរបស់ នួន ជា

¹ E305/4 “បញ្ជីឈ្មោះ និង ព័ត៌មានសង្ខេបដែលបានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព ស្តីពីសាក្សី ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី និងអ្នកជំនាញ ដែលបានស្នើសុំ” ៨ ឧសភា ២០១៤។

² E305/4.2 “ឧបសម្ព័ន្ធ ខ - សេចក្តីសង្ខេបដែលបានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពលើសាក្សី ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី និងអ្នកជំនាញ” ថ្ងៃទី ៨ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០១៤។

³ E307/4 “បញ្ជីឈ្មោះសាក្សី ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី និងអ្នកជំនាញថ្មីសម្រាប់សំណុំរឿង ០០២/០២” ២៤ កក្កដា ២០១៤។

⁴ E307/4.3 “ឧបសម្ព័ន្ធ ខ - ព័ត៌មានសង្ខេបពីសាក្សី ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី និងអ្នកជំនាញថ្មី សម្រាប់សំណុំរឿង ០០២/០២” ថ្ងៃទី ២៤ កក្កដា ២០១៤។

⁵ E421 “ដំណាក់កាលចុងក្រោយនៃសំណុំរឿង ០០២/០២-ការជូនដំណឹងអំពីកាលបរិច្ឆេទផ្សេងៗ” ថ្ងៃទី ២៨ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៦ ទំព័រ ២។

សំណើរបស់ នួន ជា សុំកែតម្រូវបញ្ជីឈ្មោះសាក្សីអត្តចរិត

និងអាស្រ័យហេតុនេះហើយ បានស្នើសុំកែតម្រូវនូវសំណើរបស់ខ្លួន^៦។

- 5. នៅថ្ងៃទី ១ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១៦ អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងបានបង្គាប់ឱ្យមេធាវីការពារក្តីថា “សំណើណាមួយសុំកែតម្រូវបញ្ជីសាក្សីអត្តចរិតត្រូវតែដាក់ជូន” អង្គជំនុំជម្រះជាម្ចាស់ការតាមរយៈប្រព័ន្ធដាក់ឯកសារអេឡិចត្រូនិច^៧។

III. សំណើ

- 6. មេធាវីការពារក្តីសូមលើកឡើងថា ខ្លួនបានដាក់ចូលក្នុងបញ្ជីដោយភ័នច្រឡំនូវសាក្សី 2-TCW-877^៨ និង 2-TCW-962^៩ ជាសាក្សីអត្តចរិតសម្រាប់លោក នួន ជា តែមានតែសាក្សី 2-TCW-831 តែមួយគត់ដែលអាចផ្តល់សក្ខីកម្មទៅលើអត្តចរិតរបស់លោក នួន ជា។ អាស្រ័យហេតុនេះហើយ មេធាវីការពារក្តីស្នើសុំកែតម្រូវសំណើរបស់ខ្លួនទាក់ទងនឹងសាក្សី 2-TCW-877, និង 2-TCW-962 ដោយសុំដកសាក្សីទាំងពីរនេះចេញពីបញ្ជីសាក្សីអត្តចរិតរបស់ខ្លួន។

IV. សំណើសុំដំណោះស្រាយ

- 7. សម្រាប់ហេតុផលដូចខាងលើនេះ មេធាវីការពារក្តីសូមស្នើ កែតម្រូវបញ្ជីសាក្សីរបស់ខ្លួន ដើម្បីដកចេញពីបញ្ជីសាក្សីអត្តចរិតរបស់លោក នួន ជា នូវសាក្សី 2-TCW-877 និង 2-TCW-962។

សហមេធាវីការពារក្តី នួន ជា

សុន អរុណ

Victor KOPPE

^៦ សារអេឡិចត្រូនិចរបស់មន្ត្រីច្បាប់ជាន់ខ្ពស់របស់មេធាវីការពារក្តី ធ្វើជូនមន្ត្រីច្បាប់ជាន់ខ្ពស់របស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង នៅថ្ងៃទី ២៩ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៦ (ឯកសារភ្ជាប់ ១)។

^៧ សារអេឡិចត្រូនិចរបស់មន្ត្រីច្បាប់ជាន់ខ្ពស់របស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង ធ្វើជូនមន្ត្រីច្បាប់ជាន់ខ្ពស់របស់មេធាវីការពារក្តី នៅថ្ងៃទី ០១ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១៦ (ឯកសារភ្ជាប់ ២)។

^៨ E305/4.2 “ឧបសម្ព័ន្ធ ខ - សេចក្តីសង្ខេបដែលបានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពលើសាក្សី ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី និងអ្នកជំនាញ” ថ្ងៃទី ៨ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០១៤។

^៩ E307/4.3 “ឧបសម្ព័ន្ធ ខ - ព័ត៌មានសង្ខេបពីសាក្សី ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី និងអ្នកជំនាញថ្មី សម្រាប់សំណុំរឿង ០០២/០២” ថ្ងៃទី ២៤ កក្កដា ២០១៤។

សំណើរបស់ នួន ជា សុំកែតម្រូវបញ្ជីឈ្មោះសាក្សីអត្តចរិត